

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	ČESKÝ	РУССКИЙ	TÜRKÇE
E791E	E791E	E791E	E791E	E791E	E791E	E791E	E791E	E791E	E791E
Tack vare tekniken W-Tech TITANIUM, som använder en nyskapad typ för blad, erbjuder hår- och skäggrtrimmeren E791E från BabyLiss ett bättre grepp även på det tjockaste håret, och ger ett perfekt resultat på rekordtid. Las diosse säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten! PRODUKTEGENSKAPER 2 klippkphoder för hår med 32 längder (från 3 till 18 mm och från 21 till 36 mm, med steg på 3 mm) 1 precisionsskjög för skägg med 5 längder (0,5-1,5-2,5-3,5-4,5 mm) - Skärblad: 40 mm - Rörligt blad: CMS (rostfritt krom-molybdenstål): extremt slitstarkt blad. - Fast blad: Titanbeläggning: för ökad livslängd. - Reglerhjul med integrerat låssystem som säkerställer klippplängden - Vald klipphöjd visas på sidodisplay - Indikatorlampan för spänning - Sladd för användning på elnätet och laddning - Rengöringsborste VIKTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIerna I DENNA APPARAT För att uppnå och upprätthålla långsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timmar ungefär var tredje månad. Fullständigt batteritid uppnås dessutom först efter cirka tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar följd av två cykler på 8 timmar). LADDA TRIMMERN - Anslut sladden till enheten och anslut transformatoren. Ladda clippern i 16 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren på clippern är I AV-läge. - Kontrollera att laddningslampan lyser. - När batteriet är fulladdat kan clippern användas i minst 45 minuter. - Följande laddningar tar även de 8 timmar. ANVÄNDNING PÅ NÅTET Koppla hårklipparen till elnätet, vänta 1 minut och sätt därefter strömbrytaren i ON (start) läge. VIKTIGT! Använd endast den adapter som följer med clippern! SÅ ANVÄNDER DU KLIPPKAMMARNa Den mycket praktiska klippkammen garanterar en jämn klippning. Montera alltid klippkammen innan du slår på trimmern och stäng av trimmern för att byta klippkam. Så monterar du klippkammen 1. Vrid inställningsratten på baksidan (3 visas på sidan) (Bild 1). 2. Sätt fast klippkammen framifrån genom att föra in sidohakarna på trimmers fäste i motsvarande spår i klippkammen (Bild 2). 3. Vrid därefter försiktigt och tryck tills ett klick hörs (Bild 3). 4. Så tar du bort klippkammen (Bild 4). 1. Håll i klippkammens sidor och tryck lätt så att den bakre haken dras tillbaka och frigör kammen. 2. Lyft upp klippkammen genom att vrida mot trimmers framsida för att ta av kammen. 3. Du justerar klippplängden för trimmern genom att flytta inställningsreglaget (6) uppåt eller nedåt. Den inställda längden visas på apparatens sidor. Tryck på ON/OFF-knappen. Du kan även justera på klippplängden. Ta bort apparatens SMART ADJUSTING SYSTEM behålls den inställda klippplängden oavsett trimmers vinkel och du får garanterat ett exakt resultat. ANVÄNDA URTUNNINGSFUNKTIONEN Tunning är en teknik som tunnar håret och gör håret lättare i style. Tynnefunksjonen brukes kun på klipppe hår. Den kan ikke brukes sammen med presisjonsforingen til skjegg. VEDLIKEHOLD Ta av klippeammen hver gang etter bruk. Et regelmessig vedlikehold av hårklipperens knivblad sørger for å opprettholde optimal funksjon. Avtagbare blad For å fjerne rengjoringen er bladene i BabyLiss hårklipperen avtagbare. Forsikre Dem om at hårklipperen er slått av. Hold hårklipperen med bladene vendt oppover og ta dem av ved å trykke på tuppen av bladene (Fig. 5). Borst- bladene ved hjelp av rengjøringsbørsten for å fjerne hårene. Skjyll bladene. Apparatet må aldri komme i kontakt med vann. La bladene tørke fritt i luft for de settes tilbake på apparatet. Selvsmøring blade Bladene i Hårklipperen Ders er utstyrt med en smørende pute som tilfører den nødvendige mengden olje for at hårklipperen Ders fungerer optimalt, gang etter gang. Det er likevel anbefalt å fylle på en gang i mellom dersom man konstaterer at apparatet ikke fungerer optimalt. Ta av bladene som beskrevet ovenfor. Drypp forsiktig noen dråper av BabyLiss' olje på puten (Fig. 6). Sett så bladene tilbake på hårklipperen. BabyLiss' olje er spesielt formulert for hårklipperne, den fordamper ikke og senker ikke knivbladens hastighet. Det er mulig å kjøpe nye knivblad når disse er slitte eller ødelagte. Før å rengjøre presisjonsforingen til skjegg løsner du den oven dvelen av foringen ved å vri på reguleringsplaten slik at de to trekantene står mot hverandre (Fig. 7-8). Fjern hårene med den lille rengjøringsbørsten. Då du vill rengjøre presisjonsguiden for skägg lösör du guidens ovanför genom att vrida reglaget så att de två trianglarna är mitt emot varandra (Bild 7-8). Avlägsna hår från guiden med hjälp av den lilla rengöringsbörsten.	Takket være W-Tech TITANIUM-teknologien, som bruker en nyskapende type blader, gir hår- og skjeggrtrimmeren E791E fra BabyLiss et bedre grep selv det tykkeste håret, og den gir et perfekt resultat på rekordtid. Les disse sikkerhetsföreskrifterne grundig for apparatet tas i bruk! PRODUKTEGENSKAPER 2 klippkphoder for hår med 32 lengder (fra 3 til 18 mm og fra 21 til 36 mm med trinnsvis stigning på 1 mm) 1 presisjonsbjørde for skjegg med 5 stillinger (0,5-1,5-2,5-3,5-4,5 mm) - Skjærblad: 40 mm • Rørligt blad: CMS (krom-molybden-benstål): ekstremt slitstarkt blad. • Fast blad: Titanbelagning: for utvidet levetid. • Tynnefunksjon 5. ON/OFF-knapp + TURBO 6. Reglerhjul med integrert låssystem som säkerställer klippplängden 7. Vald klipphöjd visas på sidodisplay 8. Indikatorlampan för spänning 9. Sladd för oppladdning og bruk via strømmettet 10. Rengjøringsbørste VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIENE I DETTE APPARATET För att oppnå og bevare en så høy batteritid som mulig, utfør en oppladning i 16 timer omtrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteritid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykler (en sykklus på 16 timer, etterfulgt av to sykklusar på 8 timer). LADDE TRIMMEREN 1. Sett støpslet i apparatet og kople til transformatoren. For hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbrytaren på clipperen er stilt på OFF. 2. Kontroller at laddningslampan lyser. 3. När clipperen er helt oppladet kan den brukes i minimum 45 minutter. 4. Varighet for påfølgende opplading er likeleds 8 timer. BRUK VIA STRÖMMETTET Koble hårklipperen til strömmettet, vent 1 minutt og slå på hårklipperen (posisjon ON). VIKTIK! Bruk kun adapteren som følger med klipperen. BRUK AV KLIPPEKAMMENE Den svært praktiske klippkammene garanterer en jevn klippelengde. Sett alltid på klippkammen for du slår på trimmeren, og slå av trimmeren når du skal skifte klippkam. Så monterer du klippkammen 1. Dreiv inn stillingsbrytaren til maksimalposisjonen (posisjon «3» på sidesiden) (Fig. 1). 2. Fest klippkammen fra forsiden ved å gli sidekroene til trimmerens holder i de to tilsvarende sporene i klippkammen (Fig. 2). 3. Fortsett med en lett rotasjon, og trykk til det høres et klikk (Fig. 3). 4. Så fjerner klippkammen (Fig. 4): 1. Ta tak i klippkammen i sidene, og påfør et lett trykk slik at kroken bak kommer bakover og frigjør klippkammen. 2. Løst klippkammen fra apparatet. 3. Åånnå kampa hieman ja paina, kunnes kuulet nakshadukseen (Kuva 3). 4. Leikkauskammen poistaminen (Kuva 4): 1. Aseta leikkauskampa aina paikoilleen ennen trimmerin käyttöönottoa. 2. Nosta leikkauskampaa kääntämällä sitä eteenpäin ja poista kampa. 3. Säädä trimmerin leikkauskorkeutta kääntämällä säätöpyörää (6) joko ylös- tai alaspihin. Valittu leikkauskorkeus näkyy laitteen oikealla ja vasemmallla sivulla. Paina ON/OFF-painiketta. Leikkauskorkeuden voi vaihtaa muuttamalla SMART ADJUSTING SYSTEM -järjestelmän ansiosta valittu leikkauskorkeus säilyy riippumatta trimmerin kalustuustasosta. Se takaa tarinan lopputuloksen. OHENNUSTOIMINNON KÄYTTÖ Toiminnolla ohennetaan hiuksia ja kevennetään hiussuortuvia hiustenmuotoilun helpottamiseksi. Ohennustoimintoa voi käyttää vain hiustenleikkaukseen aikana. Sitä ei voi käyttää parannajan tarkoitettun tarkkuuskamman kanssa. HUOLTO Poista leikkaushöijn jokaisen käytön jälkeen. Trimmerin säännöllinen huolto pitää leikkuurin parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa. Irrotettavat terät BabyLiss leikkuurin terät ovat irrotettavat, mikä helpottaa puhdistusta. Varmista ensin, että leikkuuri on sammutettu. Pitele leikkuuria terät ylöspäin suunnattuna ja irrota ne painamalla terien kärjistä (Kuva 5). Harjaa teristä huikest pois puhdistusharjalla. Huuhtele terät. Laite ei saa koskaan olla kosketuksissa veden kanssa. Älä koskaan laita leikkuuria veteen. Säskään laitteiden terien kuivua vapasti ennen niiden laittamista takaisin laitteeseen. Isevoitelavat terät Leikkuurin terät on varustettu öljytynnyllä, joka levittää joka käyttökerralla tarvittavan määrän öljyä terille. On kuitenkin suositeltavaa lisätä siihen säännöllisesti öljyä, heti kun leikkuuri ei enää toimi parhaalla mahdollisella tavalla. Irrota terät yllä mainitulla tavalla. Tiputa varovasti muutamia tippoja BabyLiss' öljyä tynnylle (Kuva 6). Aseta sitten terät takaisin paikoilleen. BabyLiss-öljy on erityisesti formuloitu leikkuureita varten, se ei haihdu eikä hidasta teriä. Vuoit ostaa lisäteriä, kun terät ovat kuluneet tai vioittuneet. Puhdista parannajan tarkkuuskampa irrottamalla kamman yläosa kääntämällä säätöpyörää niin, että 2 kolmiota ovat vastakkain (Kuvat 7-8). Poista karvat pienellä puhdistusharjalla.	Innovatiivisen geometrisen terän sekä W-Tech TITANIUM -teknologian ansiosta BabyLiss hiuks- ja partatrimmeri E791E leikkaaa jopa paksuimmalla huikeat ja partakarvat tehokkaasti. Huosten ja karvojen leikkau sujuu täydellisesti ennustajassa. Le huolellisesti turvallisuusohejet ennen laitteen käyttöä! TUOTTEEN OMINAISUUDET 2 leikkaukempaa huikeille 32 pituudella (3 - 18 mm ja 21 - 36 mm, 1 mm askelin) 1 tarkkuuskampa parallel 5 asennolla (0,5-1,5-2,5-3,5-4,5 mm) - Leikkuterä: 40 mm • Liikkuva terä : CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): erittäin kestävä terä • Kiinteä terä: Titanpäällyste: käyttöäin pidentämistä varten. - Ohennustoiminto - Virtakytkin (ON/OFF) + TURBO - Säätöpyörä asinalla lukitusjärjestelmällä, mikä tekee leikkaukorkeuden valinnasta turvallisempaa - Valitun korkeuden näyttö (sivulla) - Jännitteen merkivalo - Sähkö- ja latauspistoke 10. Puhdistusharja TÄRKEÄÄ TIETOA TÄMÄN LAITTEEN NI-MH-AKUUSTA For å oppnå og bevare en så høy batteritid som mulig, utfør en oppladning i 16 timer omtrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteritid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykler (en sykklus på 16 timer, etterfulgt av to sykklusar på 8 timer). LADDE TRIMMEREN 1. Sett støpslet i apparatet og kople til transformatoren. For hårklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbrytaren på clipperen er stilt på OFF. 2. Kontroller at laddningslampan lyser. 3. När clipperen er helt oppladet kan den brukes i minimum 45 minuter. 4. Varighet for påfølgende opplading er likeleds 8 timer. BRUK VIA STRÖMMETTET Koble hårklipperen til strömmettet, vent 1 minutt og slå på hårklipperen (posisjon ON). VIKTIK! Bruk kun adapteren som følger med klipperen. BRUK AV KLIPPEKAMMENE Den svært praktiske klippkammene garanterer en jevn klippelengde. Sett alltid på klippkammen for du slår på trimmeren, og slå av trimmeren når du skal skifte klippkam. Så monterer du klippkammen 1. Dreiv inn stillingsbrytaren til maksimalposisjonen (posisjon «3» på sidesiden) (Fig. 1). 2. Fest klippkammen fra forsiden ved å gli sidekroene til trimmerens holder i de to tilsvarende sporene i klippkammen (Fig. 2). 3. Fortsett med en lett rotasjon, og trykk til det høres et klikk (Fig. 3). 4. Så fjerner klippkammen (Fig. 4): 1. Ta tak i klippkammen i sidene, og påfør et lett trykk slik at kroken bak kommer bakover og frigjør klippkammen. 2. Løst klippkammen fra apparatet. 3. Åånnå kampa hieman ja paina, kunnes kuulet nakshadukseen (Kuva 3). 4. Leikkauskammen poistaminen (Kuva 4): 1. Aseta leikkauskampa aina paikoilleen ennen trimmerin käyttöönottoa. 2. Nosta leikkauskampaa kääntämällä sitä eteenpäin ja poista kampa. 3. Säädä trimmerin leikkauskorkeutta kääntämällä säätöpyörää (6) joko ylös- tai alaspihin. Valittu leikkauskorkeus näkyy laitteen oikealla ja vasemmallla sivulla. Paina ON/OFF-painiketta. Leikkauskorkeuden voi vaihtaa muuttamalla SMART ADJUSTING SYSTEM -järjestelmän ansiosta valittu leikkauskorkeus säilyy riippumatta trimmerin kalustuustasosta. Se takaa tarinan lopputuloksen. OHENNUSTOIMINNON KÄYTTÖ Toiminnolla ohennetaan hiuksia ja kevennetään hiussuortuvia hiustenmuotoilun helpottamiseksi. Ohennustoimintoa voi käyttää vain hiustenleikkaukseen aikana. Sitä ei voi käyttää parannajan tarkoitettun tarkkuuskamman kanssa. HUOLTO Poista leikkaushöijn jokaisen käytön jälkeen. Trimmerin säännöllinen huolto pitää leikkuurin parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa. Irrotettavat terät BabyLiss leikkuurin terät ovat irrotettavat, mikä helpottaa puhdistusta. Varmista ensin, että leikkuuri on sammutettu. Pitele leikkuuria terät ylöspäin suunnattuna ja irrota ne painamalla terien kärjistä (Kuva 5). Harjaa teristä huikest pois puhdistusharjalla. Huuhtele terät. Laite ei saa koskaan olla kosketuksissa veden kanssa. Älä koskaan laita leikkuuria veteen. Säskään laitteiden terien kuivua vapasti ennen niiden laittamista takaisin laitteeseen. Isevoitelavat terät Leikkuurin terät on varustettu öljytynnyllä, joka levittää joka käyttökerralla tarvittavan määrän öljyä terille. On kuitenkin suositeltavaa lisätä siihen säännöllisesti öljyä, heti kun leikkuuri ei enää toimi parhaalla mahdollisella tavalla. Irrota terät yllä mainitulla tavalla. Tiputa varovasti muutamia tippoja BabyLiss' öljyä tynnylle (Kuva 6). Aseta sitten terät takaisin paikoilleen. BabyLiss-öljy on erityisesti formuloitu leikkuureita varten, se ei haihdu eikä hidasta teriä. Vuoit ostaa lisäteriä, kun terät ovat kuluneet tai vioittuneet. Puhdista parannajan tarkkuuskampa irrottamalla kamman yläosa kääntämällä säätöpyörää niin, että 2 kolmiota ovat vastakkain (Kuvat 7-8). Poista karvat pienellä puhdistusharjalla.	Χάρη στην τεχνολογία W-Tech TITANIUM η οποία παρουσιάζει μια καινοτόμο γεωμετρία της λεπίδας, η χηρική για μαλλιά και γένια E791E της BabyLiss είναι καλύτερη από τις τριχές και τα μαλλιά ακόμη και το πιο χοντρό, να ένα τέτοιο αποτέλεσμα που επιτυγχάνεται σε χρόνο ρεκόρ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ! ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΙ 2 οδηγίη κοής για τα μαλλιά για 32 μήκη (από 3 έως 18 mm και από 21 έως 36 mm, με βήδημ αύξηση ανά 1 mm) 21 οδηγίη ακρίβειας για τα γένια 5 θέσεων (0,5-1,5-2,5-3,5-4,5 mm) - Λεπίδα κοής: 40mm • Μετακινούμενη λεπίδα: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): εξαιρετικά ανθεκτική λεπίδα • Σταθερή λεπίδα : Επίστρωση από τιτάνιο : για μεγάλη διάρκεια ζωής - Λειτουργία για το αραίωμα των μαλλιών 5. Virtakytin (ON/OFF) + TURBO - Säätöpyörä asinalla lukitusjärjestelmällä, mikä tekee leikkaukorkeuden valinnasta turvallisempaa - Valitun korkeuden näyttö (sivulla) - Jännitteen merkivalo - Sähkö- ja latauspistoke 10. Puhdistusharja ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΕΡΙΕΣ ΝΙ-ΜΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ Για να επιτευχθεί η μέγιστη διάρκεια ζωής της συσκευής, να πραγματοποιηθεί η φόρτιση της συσκευής για 16 ώρες κάθε 3 μήνες περίπου. Επιπλέον, η πλήρης αυτονομία του προϊόντος επιτυγχάνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης (ένας κύκλος 16 ωρών, ακολουθούμενος από δύο κύκλους 8 ωρών). ΦΟΡΤΙΣ ΤΗ ΚΟΠΗΚΙΣ 1. Πράτε το φκ στη συσκευή και συνδέτε το μετασχηματιστή. Πριν να χρησιμοποιήσετε την κοπήκι για πρώτη φορά, πρέπει να τη φορτίτε σε 16 ώρες. Η πλήρης αυτονομία της κοπήκις βρεταίνεται στη θέση OFF. - Ελέγχετε ώστε η φωτεινή ένδειξη φόρτισης να είναι αναμμένη. - Ταρκιστά εττά λτασκην μερικβαλο παλα. - Ταγδellä λτασκella leikkuuria voidaan käyttää vähintään 45 minuuttia. 4. H dörkier την φόρτισση που θα ακολουθήσουν είναι επίσης 8 ώρες. ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ Συνδέτε την κορευτική μηχανή η το ρεύμα, περιμέντε 1 λεπτό και τη βδέτε στη θέση λειτουργίας ON. ΤΑΡΚΕΑΑ! Κάττά αινοαстан clipperin mukana tulevan sovittimen kanssa. LEIKKURIEN LATAAMINEN 1. Työnää pistoke laitteeseen ja kytke muuntaja. Lataa leikkuria ennen ensimmäistä käyttöä 16 tunnin ajan. Varmista että leikkuurin katkaisin on OFF-asennossa. 2. Tarkista että ltauskun merikvallo palaa. 3. Täydellä ltauskella leikkuuria voidaan käyttää vähintään 45 minuuttia. 4. Seuraavien ltauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia. VERKKOVIRTAÄYTTÖ Kytke huiustenleikkuuri verkkovirtaan, odota 1 minuutin ajan ja siirrä laite ON-asentoon. TÄRΚΕΑΑ! Käytä ainoastan clipperin mukana tulevan sovittimen kanssa. LEIKKURIEN LATAAMINEN 1. Työnää pistoke laitteeseen ja kytke muuntaja. Lataa leikkuria ennen ensimmäistä käyttöä 16 tunnin ajan. Varmista että leikkuurin katkaisin on OFF-asennossa. 2. Tarkista että ltauskun merikvallo palaa. 3. Täydellä ltauskella leikkuuria voidaan käyttää vähintään 45 minuuttia. 4. Seuraavien ltauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia. VERKKOVIRTAÄYTTÖ Kytke huiustenleikkuuri verkkovirtaan, odota 1 minuutin ajan ja siirrä laite ON-asentoon. TÄRΚΕΑΑ! Käytä ainoastan clipperin mukana tulevan sovittimen kanssa. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΩΝ ΚΟΠΗΣ Πολύ πρακτικός ο οδηγός κοής σας εγγυάται ένα ομοιόμορφο μήκος κοής. Να τοποθετείτε τον οδηγό πάντα προτού να ανάψετε την χηρική, και να την βρήνετε πριν να αλλάξετε τον οδηγό. • Για να τοποθετήσετε τον οδηγό κοής: 1. Γυρίστε τη ροδέλα ρύθμισης της μήνιστης θέσης (σημειώσση στο 3) (Kuva 1). 2. Αγκισρώστε τον οδηγό κοής στο τη εμπρόσθια πλευρά γλίστρωνας τα πλευρικά άκροσρα στρίβετε τις χηρικής μέσα στις αντίστοιχες οπές κοής του οδηγού κοής (Εικ. 2). 3. Σύνεγχετε με μια ελαστική περιστροφή και κατόπιν πατήστε μέχρι να ακουστεί ένα κλικ (Εικ. 3). 4. • Για να βγάλετε τον οδηγό κοής (Εικ. 4): 1. Πιάστε τον οδηγό κοής από τη πλευράς, ασκώντας ελαφριά πίεση έτσι ώστε το πίσω άκροσρα να ανακλίνεται και να ακολουθήσει τον οδηγό κοής. 2. Ανασηύχτε τον οδηγό κοής με μια περιστροφή προς τα εμπρός της χηρικής για να βγάλετε τον οδηγό. 3. Για να ρυθμίσετε το μήκος κοής της χηρικής, κινήστε τη ροδέλα ρύθμισης (6) προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Το μήκος που έχετε επιλέξει εμφανίζεται στην δεξιά και αριστερή πλευρά της συσκευής. Θέστε σε λειτουργία το κοπήκι ενόψει της λειτουργίας ON/OFF. Μπορείτε να αλλάξετε το μήκος κοής οποιαδήποτε στιγμή. Χάρη στο SMART ADJUSTING SYSTEM, το μήκος κοής που έχετε επιλέξει παραμένει το ίδιο ανεξάρτητα από τη γωνία κλίσης της χηρικής και σας εγγυάται ένα αποτέλεσμα με ακρίβεια. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΦΑΡΙΑΣΜΑΤΟΣ Το φάριασμα είναι μια τεχνική που σκοπό έχει να μειώσει τον όγκο των μαλλίων και να κάνει τις τριχές πιο ελαφριές έτσι ώστε να διευκολυνθεί το χτένισμα. Η λειτουργία του φάριασματος χρησιμοποιείται μόνο για το κοπήκι των μαλλιών. Δεν είναι συμβατή με τον οδηγό ακρίβειας για γένια. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Να βγάζετε πάντα τον οδηγό κοής μετά από κάθε χρήση. Η τακτική συντήρηση σε περίπτωση της κορευτικής μηχανής θα τη διατηρήσει σε άριστη κατάσταση λειτουργίας. Αποσμήνωση λεπίδας Τα να διευκολυνθεί ο καθαρισμός, οι λεπίδες της κορευτικής μηχανής E791E είναι αποσμήνωση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εβρίσει τη συσκευή. Κρατείτε την κορευτική ενότητα οι λεπίδες να κατευθύνονται προς τα πάνω και τη βγάζετε παίρνοντας επάνω στην άκρη των λεπίδων (Εικ. 5). Βουρτίστε τις λεπίδες με το βουρτάκι καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τριχές. Σπέντανετε τις λεπίδες. Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται ποτέ σε επαφή με το νερό. Αφιερώτε τις λεπίδες να στεγνώνουν στον αέρα προτού τις αντικαταστήσετε στη συσκευή. Λεπίδες αυτοσμήνωσης λινανσης Οι λεπίδες της κορευτικής κοής μηχανής διαβέβαινω ένα τμήμα το οποίο διαβεί την απορριπτική ποσότητα λιπαντικού για να κάνει λειτουργία της μηχανής ως χρήση με τη χρήση. Συνιστάται να το γεμίσετε τακτικά, μόλις διαπιστώσετε ή τη απόδοση της συσκευής ελαττώνεται. Αφαιρείτε τις λεπίδες σύμφωνα με την παρακατω Οδηγία. Αφαιρείτε τις λεπίδες σύμφωνα με την παρακατω Οδηγία. Ρίψτε με προσοχή μερικς σπογγοσ και το λιπαντικό της BabyLiss ενόψει της συσκευής. Κρατείτε την κορευτική ενότητα οι λεπίδες να κατευθύνονται προς τα πάνω και τη βγάζετε παίρνοντας επάνω στην άκρη των λεπίδων (Εικ. 5). Βουρτίστε τις λεπίδες με το βουρτάκι καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τριχές. Σπέντανετε τις λεπίδες. Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται ποτέ σε επαφή με το νερό. Αφιερώτε τις λεπίδες να στεγνώνουν στον αέρα προτού τις αντικαταστήσετε στη συσκευή. ΚΑΡΒΑΝΤΑΡΤΑΣ Minden használat után vegye le a vágásirányítót. A hajnyíró pengének rendszeres karbantartása révén megőrizhető az optimális működési állapot. A BabyLiss hajnyíró pengéi levehetőek, így megkönnyíti a tisztítást. Ellenőrizze, ki van-e kapcsolva a hajnyíró. Tartsa a hajnyírót a pengékkel felfelé, és vegye ki azokat a penge hegyének megmunkálásával (5. ábra). A tisztításhoz használjon szőke hajú a pengéket. Pengék leőltetés. A készüléknek nem szabad soha vízzel érintkeznie. A pengéket hagyja megszáradni a szabad levegőn, mielőtt visszatéte azokat a készülékbe. Kenést nem igénylő pengék A hajnyíró pengéire meilett egy tartályos kenőanyag van, amely hosszú ideig tartja a használatát állandóan biztosítja a készülék jó működéséhez szükséges olajat. Ajánlott rendszeresen feltölteni, amint a készülék teljesítményének csökkenését tapasztalja. Vegye ki a pengéket a fent ismertetett módon. Övatosan cséppentsen a kenőpárnára néhány cseppet a BabyLiss olajból (6. ábra). Utána tegye vissza a pengéket a hajnyíróra. A BabyLiss olajjal speciálisan hajnyíró készülékek számára fejlesztették ki, mely nem párolgól el, és nem lassítja le a pengéket. Há a pengék elhasználódnak, vagy károsodtak, kicserélésüköz újabb pengéket vásárolhatunk. A szakáll precíziós vezetéőfűzéshez tisztításához tegye szabadd a vezetéőfű felő részét úgy, hogy a beállító korongot elforgatja addig, amíg a 2 háromszög egy siba nem kerül szembe. Tisztítsa meg a vezetéőfűt a szőrszálaktól a kis tisztítókefe segítségével.	Az W-Tech TITANIUM technológiájú működő innovatív geometriájú kézfészekén köszönhetően a BabyLiss E791E haj- és szakállavágó me a legvastagabb szőrszálakat és hajszálakat is tökéletesen megfogja, kifogástalan eredményt érhet el vele rendkívül rövid idő alatt. Olvassa el figyelmesen a biztonsági utasításokat, mielőtt a készüléket használná! A TERMÉK LEÍRÁSA 2 vezetéőfű 32 hosszúságóhoz (3 - 18 mm és 21 - 36 mm, 1 mm-es fokozatokkal) 1 precíziós szakáll vezetéőfű, 5 magassággal (0,5-1,5-2,5-3,5-4,5 mm) 3. Vágókés: 40 mm • Mobil kés: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): rendkívül nagy teherbírású vágókés • Fix kés: Titan bevonat: a hosszabb élettartam érdekében. - Ritkító funkció - ON / OFF gomb + TURBO 6. A beépített rögzítéssel rendelkező állítókorong a biztonságos vágási magasságok szolgálla 7. A kiválasztott magasság oldalsó kijelzése 8. Feszültség állt jelzőlámpa 9. Villámsugárzó hálózati használatra és feltöltésre 10. Tisztító kefe FONTOS TÁJÉKOZTATÁS ENNEK A KÉSZÜLKÉNEK NI-MH AKKUMULÁTORAIRA VONATKOZÓAN Az akkumulátorok legnagyobb működési időtartamának elérése és megőrzése céljából töltsé 16 órán át körülbelül háromhavonta. A termék teljes működési időtartamát 3 teljes töltési ciklus után (egy 16 órás ciklus, melyet 2 8 órás ciklus követi) éri el. A HAJVÁGÓGÉP TÖLTÉSE 1. Helyezze a készüléke a dugót és dugja be a transzformátor. A hajvágógépet az első használat előtt töltsé 16 órán át. Ellenőrizze, hogy a készülék kapcsolója a "3" pozícióban van-e. 2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző lámpa kigyulladt-e. 3. Töltesse a készüléket 45 percen át használatra a hajvágógép. 4. A következő feltöltések időtartama is 8 óra. HÁLÓZATI HASZNÁLAT Csatlakoztassa a hajvágógépet a hálózatra, majd állítsa ON helyzetbe. FONTOS! Csak a készülékhez mellékelte adaptert használja. A VEZETŐFŰZÉS HASZNÁLATA A praktikus vezetéőfű használatá egyenletes vágási magasságot biztosít. A vezetéőfűt mindig a hajvágógép bekapcsolása előtt tegye fel, és kapcsolja a ki a készüléket, ha vezetéőfűt cserél. • A vezetéőfű felhelyezése: 1. Forgassa az állítókorongot hátra a helyzetbe („3” jelzés az oldalsó kijelzőn) (1. ábra). 2. Illesse be a vezetéőfűt előlről úgy, hogy a hajvágógép tartójának oldalsó horogait becsúsztatja a vezetéőfű megfelelő nyílásába (2. ábra). 3. A felytáshoz fordítsa el kissé, majd nyomja meg kattánssá (3. ábra). 4. A vezetéőfű levétele (4. ábra): 1. Fogja meg a vezetéőfűt az oldalainál, nyomja meg kissé, hogy a hátsó kampó hátracsúszzon és a vezetéőfű levehető legyen. 2. Emelje meg és forgassa el a vezetéőfűt a hajvágógép előre felé, majd vegye le a vezetéőfűt. 3. A vágási magasságot a (6) az állítókorong felfelé és lefelé mozgásával lehet kiválasztani. A kiválasztott vágási magasságot a készülék jobbra és bal oldalán megjelenik. Nyomja meg az ON/OFF (be-/kikapcsoló) gombot. A vágási magasságot bármikor meg tudja változtatni. A SMART ADJUSTING SYSTEM rendszernek köszönhetően a kiválasztott vágási magasság a dolási szögöl függetlenül megmarad és garantálja a pontosságot. A RITKÍTÁSI FUNKCIÓ HASZNÁLATA A ritkítási technika a hajzat elvkonyítását jelenti, amelyel a hajtinckes könnyebbé és jobban fésülhetővé válnak : A ritkítás funkció csak hajvágásnál használható. Nem kompatibilis a szakáll precíziós vezetéőfűjével. KARBANTARTÁS Minden használat után vegye le a vágásirányítót. A hajnyíró pengének rendszeres karbantartása révén megőrizhető az optimális működési állapot. A BabyLiss hajnyíró pengéi levehetőek, így megkönnyíti a tisztítást. Ellenőrizze, ki van-e kapcsolva a hajnyíró. Tartsa a hajnyírót a pengékkel felfelé, és vegye ki azokat a penge hegyének megmunkálásával (5. ábra). A tisztításhoz használjon szőke hajú a pengéket. Pengék leőltetés. A készüléknek nem szabad soha vízzel érintkeznie. A pengéket hagyja megszáradni a szabad levegőn, mielőtt visszatéte azokat a készülékbe. Kenést nem igénylő pengék A hajnyíró pengéire meilett egy tartályos kenőpárná van, amely hosszú ideig tartja a használatát állandóan biztosítja a készülék jó működéséhez szükséges olajat. Ajánlott rendszeresen feltölteni, amint a készülék teljesítményének csökkenését tapasztalja. Vegye ki a pengéket a fent ismertetett módon. Övatosan cséppentsen a kenőpárnára néhány cseppet a BabyLiss olajból (6. ábra). Utána tegye vissza a pengéket a hajnyíróra. A BabyLiss olajjal speciálisan hajnyíró készülékek számára fejlesztették ki, mely nem párolgól el, és nem lassítja le a pengéket. Há a pengék elhasználódnak, vagy károsodtak, kicserélésüköz újabb pengéket vásárolhatunk. A szakáll precíziós vezetéőfűzéshez tisztításához tegye szabadd a vezetéőfű felő részét úgy, hogy a beállító korongot elforgatja addig, amíg a 2 háromszög egy siba nem kerül szembe. Tisztítsa meg a vezetéőfűt a szőrszálaktól a kis tisztítókefe segítségével.	Dzięki technologii W-Tech TITANIUM, innowacyjnej geometrii ostrza, maszynka do włosów i brody E791E od firmy BabyLiss zapewnia najlepszy chwyt włosów i włosów, nawet tych najkrótszych, co zapewnia idealne rezultaty w rekordowo krótkim czasie. Przed użyciem urządzenia, dokładnie przeczytaj poniższe przepisy bezpieczeństwa! CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU 2 grzebienie prowadzące do strzyżenia włosów, 32 długości (od 3 do 18 mm oraz od 21 do 36 mm, z regulacją co 1 mm) 1 trymer do strzyżenia brody, 5 pozycji (0,5-1,5-2,5-3,5-4,5 mm) 3.Ostre tnące 40 mm • Ruchomy nóż: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel): superwytrzymały • Nie ruchomy nóż: Powłoka tytanowa: zapewnia zwiększoną trwałość 4. Funkcja zbliżności 5. Przycisk ON/OFF + TURBO 6. Pokrętkę regulacji z zintegrowanym systemem blokady wysokości cięcia 7. Wskaznik wybranej wysokości cięcia 8. Kontrolka pracy 9. Wyświetlacz hálózati használatra és feltöltésre 10. Szczotka czyszcząca WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKKUMULATORÓW NI-MH URZĄDZENIA Aby osiągnąć i utrzymać możliwie jak największą żywotność baterii, należy przeprowadzać ładowanie przez 16 godzin co 3 miesiące. Ponadto pełna autonomia wyrobu zostanie osiągnięta dopiero po wykonaniu 3 kompletnych cykli ładowania (16-godzinny cykl ładowania, po którym nastąpią dwa 8-godzinne cykle). LADOWANIE TRYMERA 1. Włóż wtyczkę do urządzenia i podłącz do zasilacza. Przed pierwszym użyciem trymera, należy go ładować przez 16 godzin. Upewnij się, czy wskaźnik trymera znajduje się w pozycji OFF. 2. Sprawdź, czy kontrolka ładowania jest zapalona. 3. Całkowite naładowanie trymera pozwala na jego użytkowanie maksymalnie przez 45 minut. 4. Następne doładowanie również powinny trwać 8 godzin. KORZYSTANIE Z PRĄDU Podłącz maszynkę do gniazdka, poczekaj 1 minutę, a następnie wyłącz wyłącznik w połozeniu ON. WAŻNE! Używaj wyłącznie z zasilaczem dostarczonym w zestawie z maszynką. UŻYCIE NAKŁADKE GRZEBIENIOWYCH Bardzo praktyczna nakładka grzebieniowa gwarantuje zawsze idealnie równą wysokość strzyżenia. Zawsze należy nakładać nakładkę przed uruchomieniem maszyny i należy nakładkę maszynkę przed zmianą nakładki. • Aby nałożyć nakładkę grzebieniową należy: 1.				